



MUTTERTAGSFEIER

In unserer Marktgemeinde hat die Ehrung der Mütter große Tradition. Aus diesem Grund wird von der Gemeinde jedes Jahr, immer eine Woche vor dem eigentlichen Muttertag, eine Muttertagsfeier ausgerichtet. Die Marktgemeinde lädt alle Mütter in den Kulturkeller ein, wo die SchülerInnen der Volksschule, diesmal unter der Leitung von Dir. Marion Schmiedl und der Lehrerin Theresia Fruhmam, gefühlvolle Texte und einfühlsame Gedichte vortrugen. Mit stimmungsvollen Liedern berührten die Kinder die Herzen der zahlreich anwesenden Mütter.

Mit Blumensträußen und Eis bedankten sich Bgm. Heger und Vbgm. Dillhof im Namen der Marktgemeinde und lud alle Mütter zu Kaffee, Kuchen und einem (oder mehreren) Gläschen Wein ein.

Zum Abschied überreichten sie jeder Mutter einen kleinen Blumenstock und bedankte sich bei alle anwesenden Gemeindebediensteten, angeführt von AR Ilse Hutter, für die Unterstützung bei der Ausrichtung dieser schönen Muttertagsfeier.



Altstoffzentrum

Öffnungszeiten

Mittwoch von 15.00 – 17.00 Uhr
Samstag von 13.00 – 16.00 Uhr

Aus dem Inhalt

Brief des Bürgermeisters	Seite	2
Gemeindeinformationen	Seite	3-5
Neues aus Schulen und Kindergärten		
	Seite	6-8
Allgemeine Informationen	Seite	9-12
Vorankündigungen	Seite	13-14
Amtliche Mitteilungen	Seite	15
Veranstaltungskalender, Abfuhrtermine Müllverband	Seite	16



Liebe
HoritschonerInnen und
UnterpetersdorferInnen!

Aus gegebenem Anlass
möchte ich in dieser Ausgabe
der Gemeindezeitung

auf aktuelle Ereignisse eingehen. Leider sind diese nicht
nur erfreulich.

Brand auf der Baumschnittdeponie

Wie sie mit Sicherheit wissen, hat es am 18. Juni auf unserer Baum- und Grünschnittdeponie stark gebrannt. Insgesamt 18 Feuerwehrfrauen und -männer haben nach der Alarmierung alles unternommen, um den Brand möglichst schnell wieder unter Kontrolle zu bringen und zu löschen.



Niemand kann sagen, was der Grund für diesen Brand war. Möglicherweise ist durch die große, langanhaltende Hitze und Trockenheit zu einer Selbstentzündung gekommen.

Das alleine ist aber nicht der Grund, warum mir das Thema Müll auch diesmal wieder so wichtig erscheint.

Durch den Brand ist auch deutlich geworden, dass gerade im Bereich der Baum- und Grünschnittdeponie sowie übrigens auch in den öffentlichen Glas- und Metallsammelbehältern zu zahlreichen Fehleinwürfen kommt.

So wurde nach dem Brand nicht nur eine Mistgabel in der Asche gefunden, sondern auch Baustahlgitterteile sind zum Vorschein gekommen.

Sie werden sich vielleicht fragen, warum diese Tatsache so wichtig ist.

Das möchte ich kurz erklären:



Jährlich wird der Baum- und Strauchschnitt geschreddert und dann, natürlich kostenpflichtig, vom UDB entsprechend entsorgt.

Dazu wird der Schredder immer wieder durch einen Ladekran befüllt. Beim Beladen besteht **keine** Möglichkeit zu kontrollieren, ob sich vielleicht Metall- oder andere Gegenstände im Baum- und Strauchschnitt befinden.

Gelangen aber derartige Gegenstände, wie diese am Foto, in die Schredderanlage, wird diese schwer beschädigt. Sie ist so ausgerichtet, dass sie ausschließlich Holz bis zu einem bestimmten Durchmesser entsprechend zerkleinert.

Obwohl die Fehleinwürfe bei den öffentlichen Metall- und Glascontainern nicht direkt im Zusammenhang mit dem Brand auf der Deponie stehen, ist es mir trotzdem ein Bedürfnis, auch darauf zu reagieren.

Aufmerksame GemeindegängerInnen haben diese Situation beobachtet und diese Bilder an die Gemeinde geschickt. Ich denke, sie bedürfen keines weiteren Kommentars.

Sie wissen ganz sicher, dass unsere Marktgemeinde die einzige Gemeinde im Goldbachtal ist, in der es noch



öffentliche Müllsammelstellen für Glas und Metall gibt.

Ich meine, dass jede(r) BürgerIn froh ist, dass nicht nur zu den Öffnungszeiten der Altstoffsammelstelle Glas und Metall entsorgt werden kann.

Aus meiner Sicht soll es auch dabei bleiben.

Helfen Sie mit und achten Sie darauf, dass diese illegale Müllentsorgung endlich beendet wird.

Gemeinde erhält eine Rollstuhlspende

Aber es gibt auch Erfreuliches zu berichten. Fam. Tröscher aus Unterpetersdorf übergibt der Gemeinde einen neuwertigen Rollstuhl. Dieser wird in Zukunft BürgerInnen, die diesen benötigen, ebenso kostenlos zur Verfügung gestellt wie die Krankenkassen.



Danke für diese großzügige Spende!

Ihr Bürgermeister

BR Peter Heger

„Meine Kinder sind aus dem Haus und mein Mann ist vor einigen Jahren verstorben. Aufgrund eines Unfalles kann ich mit dem Auto nicht mehr selbst fahren und mein geliebtes Fahrrad nicht mehr benutzen. **Zum Glück gibt es Nachbarschaftshilfe- Plus** in meiner Gemeinde. Ich habe viele nette und hilfsbereite Personen kennengelernt. Danke an all jene, die ihre Freizeit nutzen um mir zu helfen“,



Unsere Büromitarbeiterin **Elvira Prangl** ist im **Besprechungszimmer des Gemeindeamtes Horitschon** für Sie **persönlich** **jeden Mittwoch und Donnerstag von 8-10 Uhr** da und telefonisch **Montag bis Freitag 8-12 Uhr** erreichbar

0680/111 05 11



„Ich bin in Pension und möchte **meine Zeit gerne nutzen, um Gutes zu tun!** Früher habe ich für meine Arbeit gelebt, jetzt ziehe ich mich in meinen Garten zurück. Dank dieses Projektes komme ich wieder unter Menschen und lerne neue Personen kennen. Bei den Ehrenamtstreffen kann ich meine Erfahrungen mit anderen austauschen. Danke für dieses **wunderbare Projekt**“, so ein ehrenamtlicher Helfer.

Nachbarschaftshilfe PLUS Angebote

Fahr- und Bringdienst (Einkauf, Arzt, Spital) - **Besuchsdienst** - **Spaziergehdienst** - **Kinderbetreuung** - **Notfalldienst** - **Informationen** zu sozialen Themen

Jedoch keine Pflegedienste und keine hauswirtschaftlichen Dienste!

Brand eines Wirtschaftsgebäudes in Deutschkreutz

Ein durch Blitzschlag ausgelöster Brand in einem Deutschkreutzer Wirtschaftsgebäude holte in der Nacht auf den 23. Mai gegen 01:30 Uhr zahlreiche Einsatzkräfte aus dem Bezirk Oberpullendorf aus dem Bett. Die erstausrückenden Feuerwehren Deutschkreutz und Girm alarmierten umgehend die umliegenden Wehren Unterpetersdorf, Haschendorf und Horitschon sowie die Stadtfeuerwehr Oberpullendorf zur Unterstützung nach. Nach Schaffung einiger Öffnungen am Dach mittels der Drehleiter wurde das Löschwasser gezielt aufgebracht. Durch die professionelle Zusammenarbeit aller Feuerwehren konnten zahlreiche Geräte in Sicherheit gebracht werden.



Großzügige Spende der Gulaschkanoniere

Die Freiwillige Feuerwehr Horitschon möchte sich auf diesem Weg bei den Gulaschkanoniern für die Spende des Reinerlöses von € 1.200,-- des diesjährigen Gulaschessens am Rosenmontag bedanken! Der Spendenbetrag wird für die Anschaffung von Einsatz-ausrüstung verwendet und wurde von Vertretern der Gulaschkanoniere im Rahmen einer Kommandositzung der Feuerwehr übergeben.

Herzlichen Dank!



Tag der Feuerwehr

Alljährlich rund um den 4. Mai besucht die Feuerwehr Horitschon die Sonntagsmesse zu Ehren des Schutzpatrons der Feuerwehr, des Hl. Florian. In den Tagen davor und danach besuchen wir auch alle Horitschoner Haushalte und bitten um Unterstützung für die Feuerwehr zur Anschaffung von Einsatz-ausrüstung.

Vielen Dank für Ihren Beitrag!

Wissenswertes

Wussten Sie, dass ...

- die Feuerwehr Horitschon zu einem Großteil der Einsätze mittels „Stiller Alarmierung“, d.h. via Pager und Handy alarmiert wird? Nur bei Gefahr in Verzug (Brände, schwere Verkehrsunfälle, ...) wird mittels Sirene alarmiert.
- die Sirenen eigentlich für die Warnung der Bevölkerung im Katastrophenfall (z.B. AKW-Störfall u.a.) da sind. Die Feuerwehr nutzt diese nur mit.

Freiwillige Feuerwehr Unterpetersdorf

News



Inspizierung

Am Mittwoch, 24. Mai 2017, fand die alljährliche Inspizierung der FF Unterpetersdorf durch ABI Markus Wessely statt. Als Vertreter der Gemeinde waren Bürgermeister BR Peter Heger sowie Gemeindevorstand Robert Leser anwesend.

Nach dem Formalexerzieren folgte eine Einsatzübung. Übungsannahme war diesmal ein Mähdrescherbrand in einem Wirtschaftsgebäude. Zwei Personen galten als vermisst, welche vor dem Eintreffen der Feuerwehr bereits versuchten den Brand zu löschen, jedoch aufgrund der starken Rauchentwicklung nicht mehr aus der



Halle kamen. Einsatzleiter Christoph Forauer befahl mit schwerem Atemschutz und mit Hilfe der Hochdrucklöschanlage des Löschfahrzeugs zur Personenrettung in die Halle vorzudringen und zeitgleich weitere Löschleitungen von einem Hydranten aufzubauen um den Brand zu bekämpfen bzw. eine weitere Ausbreitung zu verhindern. Auch die Mitglieder der Jugendfeuerwehr wurden in die Inspizierung eingebunden.

Tag der Feuerwehr

Der diesjährige Tag der Feuerwehr fand am 7. Mai 2017 statt. Nachdem alle Feuerwehrkameraden und die Jugendfeuerwehr die Heilige Messe besucht hatten, wurden im Kreise der Ortsbevölkerung Auszeichnungen verliehen sowie Beförderungen/Ernennungen durchgeführt.

Jugendfeuerwehr

Die Jugendfeuerwehr Unterpetersdorf/Girm erhielt von der Firma PLANSOL aufgrund ihrer hervorragenden Leistungen im letzten Jahr (Teilnahme an den Bundesfeuerwehrjugendwettkämpfen in Feldkirch/Vorarlberg) und als Motivation zum diesjährigen Trainingsstart für die kommenden



Bezirks- und Landesfeuerwehrjugendwettkämpfe neue T-Shirts. Die Jugendlichen und ihre Betreuer möchten sich auf diesem Wege recht herzlich dafür bedanken.

LaufWunder CARITAS

Ende Mai nahm die Volksschule Horitschon heuer zum ersten Mal beim CARITAS LaufWunder teil und setzte damit ein Zeichen für Toleranz und Solidarität. Dieses Projekt gibt es nun schon seit 10 Jahren – jedes Jahr laufen tausende SchülerInnen in ganz Österreich, um Hilfsprojekte der Caritas zu unterstützen.

Die Horitschoner SchülerInnen waren begeistert und liefen insgesamt 165 km und spendeten € 721,- für bedürftige Kinder in Österreich. Ein Dank an alle spendenfreudigen Eltern und Großeltern, natürlich an die tollen LäuferInnen und der Projektinitiatorin Religionslehrerin Christine Loibl.

Verfasser: Dir Marion Schmiedl, BEd MA



EIN SCHULVORMITTAG IM ZEICHEN DER FISCHER

Am 23. Mai wurde die **erste Klasse** im Rahmen des Nachhaltigkeitsprojektes „Fischen in unserer Region“ zum Fischteich nach Großwarasdorf eingeladen. Familie Hutter bereitete ein tolles Programm für die Kinder vor. Die Kinder hörten interessante Informationen über die Fische im Teich und über das Angeln. Ebenfalls besuchten die Kinder einen Biberdamm, der ganz in der Nähe des Teiches zu finden war. Bis zum Ende des Ausfluges gelang es den Kindern sogar drei Fische zu fangen. Die Kinder hatten viel Spaß und Freude beim Erleben in der Natur und beim Kennenlernen dieses traditionellen Hobbys.



Mike Cup 2017

Beim Raiffeisen Sumsi - Cup erreichten unsere Fußballtrainer Herr Dipl. Ing. Josef Spath und Herr Josef Wesely mit ihrer Mannschaft Niklas, Raphael, Toni, Benjamin, Fabian, Killyan, Nico, Timo, Mario und Simon den 8. Rang.

Gratulation den fußballeifrigen Schülern!

Danke an die beiden Trainer, die unsere Mannschaft sehr gut auf den Bewerb vorbereiteten und begleiteten.



„Halleluja.....“ wir fahren zum Bundesjugendsingen!

Mit diesem berührenden Song von Leonard Cohen verzauberte der Chor der NMS Horitschon, unter der Leitung von Bernadette Friedl, beim Landesjugendsingen in Eisenstadt nicht nur das Publikum, sondern auch die Fachjury. Der stimmige Gesang wurde mit der Punktehöchstzahl belohnt. Wir wurden ausgewählt, das Burgenland beim Bundesjugendsingen vom 23.06.-26.06.2017 in Graz zu vertreten. Wir sind stolz auf die Leistung unserer jungen Künstlerinnen!



Neben Chor 1 trat auch unser Auswahlchor, „The Young Voices“, beim Landesjugendsingen an. Auch dieser Chor wurde, unterstützt durch Fr. Petra Weinhäusel (Gitarre) und Hr. Gary Rutter (Rhythmusinstrumente) mit „AUSGEZEICHNET“ beurteilt.



Unterwegs entlang der Ringstraße

Der ganztägige Wandertag der NMS Horitschon/Deutschkreutz führte die 2. Klassen (2abd) auf eine spannende Reise durch die Geschichte Wiens. Die Kolleginnen Bauer, Kirnbauer, Pallanits, Raidl, Reumann und Stifter erlebten mit ihren Schülerinnen und Schülern einen interessanten Spaziergang entlang der Ringstraße in Wien. Wir passierten die Albertina, das Parlament und die Universität, besuchten die Augustiner Kirche, in welcher Kaiser Franz Josef seine Sissi heiratet, und stiegen auf die Dachterrasse des Justizpalastes, von wo aus wir einen imposanten Überblick über Wien genießen konnten. Danach besichtigten wir den Volksgarten mit seinen zahlreichen Rosen und viele anderen botanischen Raritäten. Nach einer Stärkung am Schottenring führte uns unser nächster Programmpunkt in die Nationalbibliothek. Der Prunksaal machte nicht nur auf die Kinder einen pompösen Eindruck. Die ehemalige kaiserliche Hofbibliothek beeindruckte mit seinen rund 200 000 Büchern.

Anschließend besichtigten wir noch das Globenmuseum. Im prachtvollen Ambiente des Palais Mollard erkundeten wir den Ausstellungsbereich mit mehr als 250 Exponaten, darunter exklusive Erd- und Himmelsgloben, Mond- und Planetengloben sowie mehrere astronomische Instrumente.

Gefüllt mit jeder Menge neuen Informationen, erschöpft von einem geschichtlichen Spaziergang und leicht gebräunt von der Sonne, die uns den ganzen Tag begleitete, endete unsere gemeinsame Exkursion (Horitschon + Deutschkreutz).



Wilson-Tennischulcup 2016

Die Schülerligalandesmeisterschaft wird in einem A-Bewerb und einem B-Bewerb ausgetragen. Im B-Bewerb starten Schulmannschaften, die nicht oder nur vereinzelt an den Vereinsmeisterschaften des BTV teilnehmen.

Das erste Turnier fand am 23. 05. 2017 auf der Tennisanlage in Unterpetersdorf statt. Die Schulmannschaften der **NMS Lockenhaus**, des **Wimmergymnasiums Oberschützen** und **unsere Tennisspieler** ermittelten in spannenden Spielen den Turniersieg. Leider war das Wetter am Turniertag ein Spielverderber und der immer wieder eintretende Regen erzwang mehrere Spielunterbrechungen. Trotzdem konnten alle

Spiele absoziiert und der Turniersieger ermittelt werden. Die Tennismannschaft aus Oberschützen qualifizierte sich vor der NMS Horitschon für das Finale in Oberpullendorf.



Kindergarten Horitschon

Herzlichen Dank

Das Horitschoner Kindergartenteam und die HoKi-Kids möchten sich auf diesem Weg bei Herrn Anton Wessely herzlich bedanken, der den Wert seines Geburtstagsgeschenkkorbs dem Kindergarten zur Verfügung gestellt hat.

Um diesen Betrag konnten Magnetpuppenspiele gekauft werden – eine moderne Variante der in früheren Jahrzehnten beliebten Papierpuppen, die vielleicht noch einigen Erwachsenen aus ihrer Kindheit bekannt sind. Die Kindergartenkinder können es kaum erwarten, dieses Spielangebot aus Omas Zeiten im Rahmen des Sommerfestprojekts zu verwenden.



Das Horitschoner Kindergartenteam und die HoKi-Kids möchten sich auf diesem Weg bei Herrn Anton Mittenbacher herzlich bedanken, der den Wert seines Geburtstagsgeschenkkorbs dem Kindergarten zur Verfügung gestellt hat. Um diesen Betrag konnten ein Bilderbuch und zwei Lernspiele gekauft werden. Diese ermöglichen den Kindergartenkindern spielerisch mit Alltagshandlungen der Erwachsenen vertraut zu werden. Die Bilderbuchgeschichte erzählt über den bevorstehenden Wechsel vom Kindergarten in die Schule und bildet damit eine wertvolle Lektüre für die Kinder.



Geldspende der Theatergruppe *Laienstars* für den Alterserweiterten Kindergarten der Marktgemeinde Horitschon

Die Theatergruppe *Laienstars* überreichte dem Alterserweiterten Kindergarten der Marktgemeinde Horitschon eine großzügige Geldspende in Höhe von € 1000,--. Kindergartenleiterin Renate Freiberger nahm diese Spende mit großer Freude entgegen und bedankte sich bei den engagierten LaienschauspielerInnen im Namen der Kindergartenkinder sowie des gesamten Kindergartenteams sehr herzlich. Das Geld wird für die Anschaffung von Bildungsmaterialien verwendet.

Der Alterserweiterte Kindergarten Horitschon bedankt sich auf diesem Weg nochmals recht herzlich bei den Mitgliedern der Theatergruppe *Laienstars*!



Sternwanderung 2017

4 Gesunde Dörfer wandern nach Horitschon

Am 21.5.2017 gab es eine Premiere des Gesunden Dorfes Horitschon-Unterpetersdorf.

Von 5 Startpunkten aus wanderten Menschen der benachbarten Gesunden Dörfer los, um sich dann beim Rückhaltebecken Eiserne Brücke in Horitschon zu treffen. Gemeinsam ging es dann weiter zum Eichenwald, wo alle zu Speis und Trank eingeladen waren. Insgesamt waren etwa 125 Teilnehmer bei der Wanderung dabei, von etwa 2-77 Jahren. Der Liedkreis Horitschon untermalte das Beisammensein stimmungsvoll. Der kleine Niklas Meszarits überraschte alle mit seinem fast schon professionellen Ziehharmonikaspiel. Die Mitbürger der teilnehmenden Dörfer, Lackendorf, Ritzing und Unterfrauenhaid und Horitschon-Unterpetersdorf waren vor allem von der Location des Arbö im Eichenwald und der Organisation sehr angehan. Eine Fortsetzung ist jedenfalls geplant.

Vielen Dank nochmals an alle Organisatoren, Unterstützer und Teilnehmer der Sternwanderung 2017!



Herzlichen Glückwunsch



Herr Paul Wessely feierte
seinen 80. Geburtstag.

BR Bgm. Peter Heger und Vbgm. Georg Dillhof
gratulierten dazu recht herzlich.



Herr Anton Mittenbacher feierte
seinen 80. Geburtstag.

BR Bgm. Peter Heger und Vbgm. Georg Dillhof
gratulierten dazu recht herzlich.

Herr Mittenbacher hat den Wert des Ge-
schenkkorbes dem Kindergarten Horitschon
zur Verfügung gestellt. Herzlichen Dank!

Herr Anton Wessely feierte
seinen 91. Geburtstag.

Herr Wessely hat den Wert
des Geschenkkorbes dem
Kindergarten Horitschon
zur Verfügung gestellt.
Herzlichen Dank!



Foto: Timo Klostermeier / pixelio.de

GEBURTEN

Mai 2017

Seier Isabella
24. Mai 2017

Landauer Nora
25. Mai 2017

Gesundheit und Glück den neuen Erdenbürgern!

Foto: Simone Hainz / pixelio.de

STERBEFÄLLE

Mai 2017

Aminger
Georg

Wessely
Rosa

Uhl
Anna

Ein herzliches Beileid den Hinterbliebenen!

Foto: luise / pixelio.de

SongChallenge 2017

Mit der Plattform 'SongChallenge' bietet das Landesjugendreferat Burgenland bereits zum 4. Mal jungen Musikerinnen und Musikern wieder die Möglichkeit, ihre eigene Musik im Internet einem breiten Publikum zu präsentieren und außerdem tolle Preise zu gewinnen.

Anmeldungen sind bis 31. August möglich – das Durchschnittsalter der Band darf maximal 30 Jahre betragen, das Höchstalter als SolistIn darf 30 Jahre nicht übersteigen.



Nach der Anmeldephase entscheidet eine Fachjury und das Publikum über die besten Eigenkompositionen der KünstlerInnen – die Wertung „Jury“ und „Internet-User“ wird kombiniert, dadurch ergibt sich eine Gesamtreihung.

Vom 1. bis 10. September haben Internet-User die Möglichkeit, ein Voting abzugeben.
Die öffentliche Preisverleihung findet am 22. September 2017 statt.

Anmeldung/upload und die detaillierten Teilnahmebedingungen unter

www.songchallenge.at

Folgende Preise gibt es zu gewinnen:

1. Platz: EUR 1.500,00
2. Platz: EUR 1.000,00
3. Platz: EUR 800,00

4. Platz: EUR 500,00
5. Platz: EUR 400,00
6. Platz: EUR 300,00

Unter den TeilnehmerInnen ab Platz 7 werden 3 Stück BOSE SoundLink Mini Bluetooth Lautsprecher verlost.

Amt der Bgld. Landesregierung
Abteilung 7 - Landesjugendreferat
Europaplatz 1, 7000 Eisenstadt
Tel.: 02682 600-2424, E-Mail: post.a7-jugend@bgld.gv.at



Ärzte in Horitschon

Infos

Dr. Gerhard PETSOVITS

Arzt für Allgemeinmedizin

A-7312 Horitschon, Schulgasse 19, T 02610/42870 Fax DW 40, E-Mail petso@direkt.at, www.petsovits.at

ORDINATIONSZEITEN:

Montag	07.00 – 11.30 Uhr
Dienstag	07.00 – 11.30 Uhr
Mittwoch	keine Ordination
Donnerstag	07.00 – 11.30 Uhr
Freitag	07.00 – 11.30 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr

Mittwoch: Vertretung Dr. Wiedemann, Lackenbach, Feldg. 2, Tel.: 02619/8655 und Dr. Schlaffer, Neckenmarkt, Rathausgasse 6, Tel.: 02610/42271. Außerhalb der Ordinationszeiten erreichen Sie mich bis 17.00 Uhr in dringenden Fällen immer unter der Mobiltelefon-Nr. 0664/1350085.

Bei medizinischen Notfällen in der Nacht (17.00 bis 07.00 Uhr) und am Wochenende rufen Sie bitte den **Notdienst Tel. 141**.

KINDER-ORDINATION

Jeden Montag von 15.30—17.00 Uhr gibt es die **Kinderordination**.

Diese Ordination ist ausschließlich für Säuglinge und Kinder vorgesehen.

Angeborene Leistungen:

- Mutter-Kind-Pass Untersuchungen
- Alle Impfungen - kostenlos - im Rahmen des Mutter-Kind-Passes
- Untersuchungen und Beratungen bei Krankheit
- Gewichtskontrollen
- Stillberatung, Ernährungsberatung

Impfstoffe sind in der Hausapotheke lagernd.

Nach Möglichkeit bitten wir um tel. Voranmeldung unter 02610/42870 zu den Ordinationszeiten.



Hauptstraße 100
7312 Horitschon

T: +43 / (0)680 1126608
F: +43 / (0)2610 42348
E: office@moveamus.at
W: www.moveamus.at

**Termine nach telefonischer
Vereinbarung**



Die Praxis ist nach ÖNORM
B 1600 barrierefrei.

Magyarul is beszélünk!

Praxis für Orthopädie und Physiotherapie

DDr. Johann A. Regner

Facharzt für Orthopädie und orthopädische Chirurgie

Arzt für Allgemeinmedizin

W a h l a r z t

Angebot Orthopädie:

- nicht operative Behandlung von Beschwerden am Bewegungsapparat (z.B.: Wirbelsäulen- und Gelenkschmerzen) unter Anwendung medikamentöser und manueller Therapieformen
- Durchführung von und Begleitung bei orthopädiotechnischen Versorgung (Einlagen, Schuhe, Mieder, Orthesen, Prothesen, und dergleichen)
- Beratung vor Operationen und Nachbehandlung nach Operationen am Bewegungsapparat

Angebot Physiotherapie:

- weiterführende Behandlung von Beschwerden am Bewegungsapparat durch diplomierte Physiotherapeuten
- Rehabilitation nach orthopädischen Operationen und Sportverletzungen



Fit und locker mit Kindertanz

S o m m e r p a u s e

Fit und locker mit Fun Aerobic & Dance

für Kids

S o m m e r p a u s e

Kreatives Handarbeiten



SOMMERPAUSE



AKTIV GESUND—SESSELGYMNASTIK

Mit unserer Sesselgymnastik wollen wir die Koordination, Kraft und Beweglichkeit erhalten und fördern. Ein Bewegungsmix mit Musik am Sessel sitzend hält uns in Schwung. Gemeinsam lachen fördert die Gruppenzusammengehörigkeit.

DERZEIT SOMMERPAUSE

- Erlernen ausgleichender Übungen (mobilisieren, dehnen, kräftigen, entspannen)
- Erhalten der Gelenkbeweglichkeit
- Mildes Herz-Kreislauftraining
- Lernen der Grundregeln für ein persönliches Gesundheitstraining



FIT IN HORITSCHON

mit Smovey-Einsatz



Wirbelsäulenyoga für Anfänger bei Rückenproblemen

Montag im Kulturkeller Horitschon
von 18.00 – 19.00 Uhr

Gesundheitsturnen für alle Altersgruppen

Mittwoch in der NMS Horitschon
von 18.00 – 19.00 Uhr
Nähere Infos: Wessely Hilda,
Tel.: 0664/214 21 82

Yoga für Fortgeschrittene

Montag im Kulturkeller Horitschon
von 19.00 – 20.30 Uhr

Aerobic - Muskelaufbautraining Arm-Bein-Bauch-Po

Mittwoch in der NMS Horitschon
von 19.00 – 20.00 Uhr

ZUMBA

Jeden Freitag, um 18.30 Uhr,
in der NMS Horitschon.
Einstieg jederzeit möglich!
Nähere Infos erhalten Sie bei
Aminger Michaela,
T 0680/123 23 18.

LAUFTREFF

jeden Donnerstag um 9.00 Uhr
Treffpunkt: Erholungsgebiet (Steg)
Nähere Infos unter T 0650/760 63 66

SESSELGYMNASTIK

Sommerpause



Infos: Ricki Petschowitsch, T 0699/816 76 281

Gratis—Selbstverteidigungskurs

mit der Polizei für alle ab 14 Jahre

5mal 2 Einheiten

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei
Ricki Petschowitsch, T 0699/816 76 281



Pilates Yoga Tanz und mehr

DancingBuddha Unterpetersdorf

Vorankündigung:
Sommerworkshops für Kinder
ab 16. August

Carmen Csecsele 0680/3331419

Gabriella Sallagar-Furtner 0660/5999287

www.dancingbuddha.at

AMTLICHE MITTEILUNGEN UND TERMINE

Sprechtag der Pensionsversicherungsanstalt

07.07.2017 Kammer für Arbeiter und
21.07.2017 Angestellte, Oberpullendorf,
Spitalstraße 25, 8.00—12.00 Uhr

Sprechtag der Sozialversicherungsanstalt

04.07.2017 der Bauern im landwirtschaftl.
18.07.2017 Bezirksreferat, Oberpullendorf,
Schloßplatz 3, 8.00—11.00 Uhr

Sprechtag der Sozialversicherungsanstalt

21.07.2017 der Bauern im Gemeindeamt
Neckenmarkt, Rathausgasse 1
8.00—11.00 Uhr

Sprechtag des Kriegsopfer– und Behindertenverbandes

21.07.2017 in Oberpullendorf im Gasthof
„Zur Post“, Hauptstr. 10,
9.00—10.30 Uhr

Kostenlose Beratung in allen Fragen zur Aus– und Weiterbildung

05.07.2017 in Oberpullendorf

Nur gegen telefonische Voranmeldung unter
M 0664/884 30 663 oder
www.bildungsberatung-burgenland.at

Sprechtag der Pensionsversicherung für Arbeiter und Angestellte in Horitschon

Herr Gregor Mick von der PVA hält
für unsere Gemeinde jeden
dritten Freitag im Monat
von 16.00—17.00 Uhr
einen Sprechtag
im Gemeindeamt Horitschon ab.

**Im Juli und August findet
kein Sprechtag statt.**

SPRECHTAG BÜRGERMEISTER

Dienstag: 13.00—15.00 Uhr

sowie nach telefonischer Terminvereinbarung

SPRECHTAG VIZEBÜRGERMEISTER

Termine mit Vizebürgermeister
Georg Dillhof sind jederzeit nach
telefonischer Anmeldung unter der
Tel.Nr.: 0664/861 02 39 möglich.

Schwarzes Brett

suche-biete-suche-biete-suche-biete-suche-biete-suche-biete-suche

SUCHE

Haus in Unterpetersdorf oder Horitschon

Bitte melden Sie sich unter der
Telefonnummer

0664/59 24 262

BAUBERATUNG

Bausachverständiger Architekt
Dipl.Ing. Anton Mayerhofer hält jeden
ersten Samstag im Monat ab 13.00 Uhr

eine Bauberatung ab.
Interessierte können sich bis Freitag davor
im Gemeindeamt Horitschon anmelden.

Veranstaltungskalender Juni — Oktober 2017

Juli

- 01.-02.07. Tag der offenen Gartentür,
Lilienblüte, Kölbl Maria, Wieseng.
- 01-02.07. **Feuerwehrheuriger,**
FF Unterpetersdorf
- 08.-09.07. Oldtimer Traktortreffen,
Hubertusschenke Duschaneck
- 16.07. Kirtag, ÖVP, Kirchenplatz
- 21.-22..07. **Tennisheuriger,**
TC Unterpetersdorf, Tennisplatz
- 22.07. Kuckucksparty, ARBÖ, Eichenwald

August

- 05.-06.08. Sportfest, ASKÖ Horitschon/
UP, Sportplatz Horitschon
- 12.08. Familienfest, SPÖ, Eichenwald
- 19.-20.08. Dorffest am Dorfplatz

September

- 01.-02.09. 40 Jahre Musikverein Wein-
land, Schwanaplatz Neckenmarkt
- 03.09. Tag am Tennisplatz, UNION
- 03.09. **Pfarrfest in Unterpetersdorf**
- 09.-10.09. Feuerwehrfest,
Feuerwehr Horitschon
- 17.09. Eröffnung NMS Horitschon
- 23.09. Mistfest, Gesundes Dorf

Oktober

- 28.-29.10. Rotweinherbst,
Weinbauverein

Abfuhrtermine Horitschon

Restmüll

Mittwoch, 26.07.2017
Mittwoch, 23.08.2017

Biomüll

Donnerstag, 06.07.2017
Donnerstag, 20.07.2017
Donnerstag, 03.08.2017
Donnerstag, 17.08.2017

Gelber Sack

Montag, 24.07.2017
Montag, 04.09.2017

Papier

Mittwoch, 05.07.2017

Abfuhrtermine Unterpetersdorf

Restmüll

Mittwoch, 26.07.2017
Mittwoch, 23.08.2017

Biomüll

Freitag, 07.07.2017
Freitag, 21.07.2017
Freitag, 04.08.2017
Freitag, 18.08.2017

Gelber Sack

Montag, 07.08.2017
Montag, 18.09.2017

Papier

Mittwoch, 02.08.2017

ALTSTOFFZENTRUM

Öffnungszeiten:

Mittwoch von 15.00—17.00 Uhr

Samstag von 13.00—16.00 Uhr

Ausschließlich Haushaltsmengen aus privaten
Haushalten dürfen abgeladen werden!



Marktgemeinde Horitschon
Hauptstraße 43 7312 Horitschon
T 02610/42241-0 F 02610/42241-22
www.horitschon.at post@horitschonbgld.gv.at

Redaktionsschluss

Um die rechtzeitige Herausgabe der nächsten Gemeinde-
zeitung zu ermöglichen, wird als

Redaktionsschluss für alle Beiträge der 07.07.2017 festgelegt.

Erscheinungstermin: 29. Kalenderwoche 2017

Später einlangende Beiträge können leider nicht mehr be-
rücksichtigt werden!

IMPRESSUM: Herausgeber: Marktgemeinde Horitschon
Druck: novum publishing gmbh